

## **Hyvää iltaa ja tervetuloa konserttitalo Mikaeliin viettämään aikaa yhdessä!**

Arvoisat opiskelijat, te olette erittäin tärkeitä Mikkelille. Korkeakoulujen toiminta kaupungissamme on oleellinen elinvoimatekijä niin opiskelun kuin työllisyydenkin kannalta.

Mikkelin kaupunki on hiljattain laatinut kasvuohjelman, jossa otetaan huomioon myös nuoret. Nuorten unelmakaupunki on yksi teoista, jota lähdetään viemään yhteistyöllä eteenpäin. Tavoitteena on lisätä Mikkelin vetovoimaa opiskelukaupunkina ja ottaa nuoria aktiivisesti mukaan kehittämään asioita.

Elämykset, tapahtumat, harrastusmahdollisuudet ja elävä kaupunkikeskusta lisäävät opiskelijoiden viihtyvyyttä. Tähän voi lisätä vielä kansainvälisyyden, jota tarvitsemme opiskelijoidemme ja oppilaitostemme menestyksen takeeksi. Avarakatseisuus, kielitaito ja uuden innokas oppiminen ansaitsevat enemmän näkyvyyttä myös Mikkelissä.

Mikkelin kaupunki kuulee nuoria ja jokainen saamamme palaute on tärkeää. Rohkaisenkin jokaista esittämään mielipiteensä ja toiveensa. Tapahtumakaupunkina Mikkelin tarjoaa lukuisia perinteikkäitä mahdollisuuksia, mutta aina on tilaa myös uudelle. Kaupungin yhteistyö alueemme elinkeinoelämän ja yritysten kanssa on nousussa uudelle tasolle, mikä vaikuttaa positiivisella tavalla lähitulevaisuuteemme.

Tänään täällä Mikaelissa järjestettävä tapahtuma on kiinnostanut teitä, hyvät opiskelijat, runsain määrin. Kiitos jokaiselle, joka on saapunut paikalle, olette lämpimästi tervetulleita. On ilo nähdä teitä ja tulla tutummaksi näin kasvokkain.

Kaupunkiorganisaatio voi joskus näyttäytyä etäisenä, mutta toivon, että esimerkiksi tämä tapahtuma tarjoaa teille jotakin uutta ja mielenkiintoista, jonka kautta on hyvä jatkaa eteenpäin.

Ja koska joukkomme on niin ikään ilokseni kansainvälistä, niin muutama sana myös englanniksi.

Dear students, welcome to Mikaeli!

The presence of education institutions in our city is a crucial factor for both academic pursuits and employment opportunities. Also internationality is very important for us.

The city of Mikkeli values the input of young people. I encourage each of you to express your opinions and wishes. As an eventful city, Mikkeli provides numerous traditional opportunities, but there is always room for something new.

This event today, here at Mikaeli, has captured the interest of you all. So, thank you to everyone who has attended; you are warmly welcomed.

It's a pleasure to see you and get to know you face to face. The city organization may sometimes appear distant, but I hope events like these offer you something new and interesting, providing a positive direction for the future. Let's enjoy the evening!